

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 6 (1976)  
**Heft:** 7-8

**Rubrik:** Oikoumene : péchés et pécheurs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Péchés et pêcheurs

Quand on est physiquement malade, impossible de l'ignorer. Parce qu'on en souffre, parce que ça fait mal. Ce qui fait qu'on va aussitôt consulter son médecin et qu'on prend des médicaments.

Mais les maladies ne sont pas toutes d'ordre physique. Il en existe d'autres, celles qu'autrefois, par exemple, on appelait péchés.

Aujourd'hui, le mot a presque disparu et l'on nie que la chose existe. Le péché ? Connais-pas.

Ce qui explique cette négation d'une réalité, c'est peut-être d'abord, qu'il répugne à notre dignité de nous reconnaître pêcheurs. Mais c'est aussi que ce genre de maladie-là ne fait pas tellement souffrir celui qui s'en trouve affligé, mais bien davantage ceux-là qui vivent auprès de lui.

Il y a des voleurs qui se portent à merveille, tandis que leurs victimes ont à souffrir de leurs exploits.

Il y a des menteurs qui n'arrêtent pas de réussir, tandis que les trompés n'ont plus confiance en personne.

Il y a des généraux qui savourent leur victoire, tandis que les cadavres se dessèchent sur le champ de bataille. Cet homme qui pique des crises de colère, à chaque fois qu'il est un peu saoul, sa femme et ses gosses tremblent de peur. Mais lui, quand il est revenu de sa colère, il prétend qu'il est détendu et que ça lui fait du bien de se mettre en colère.

Bien sûr, il y a des exceptions. Des gens qui sont conscients de leurs erreurs, qui travaillent à les corriger.

Mais pour ceux-là, qui ne sont que quelques-uns, combien d'autres qui

sont des aveugles et qui se croient en parfaite santé ? Pour ceux-là, pas besoin de médecin, ni de médicaments. Inutile de leur parler, non plus, de cet homme venu jadis pour nous guérir de cette maladie qui est bien l'une des plus désastreuses de toutes et qui s'appelle : le péché.

Il n'y a plus de péché, il n'y a plus de pêcheurs, et plus besoin de médecin, non plus.

Maintenant, si vous lisez les journaux, ou que vous écoutez les dernières nouvelles, n'allez surtout pas prétendre que le monde ressemble de plus en plus, à un immense hôpital. On vous rirait au nez.

« Tout va très bien, Madame la marquise. »

Abbé Georges Juvet

**Notices de voyage**

**UBS G**

Union de Banques Suisses

**rêvez à vos vacances...**

change  
chèques de voyage  
Diner's Club  
lettres de crédit  
location de coffre